efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	108
DATA • DATE	09-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Soffiatore SA 9000 - Atomizzatore AT 900

OGGETTO: Serbatoio miscela completo

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto nuovo serbatoio miscela completo con materiale più resistente. Variata posizione primer

INTERCAMBIABILITÁ: Si, gruppo completo

DISPONIBILITÀ RICAMBI: I particolari premodifica continuano ad essere disponibili, ad eccezione del serbatoio miscela completo che verrà fornito ad esaurimento

DECORRENZA: *(SA 9000)* 27/08/18, matr. 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, matr. 5438340001

GB

MODELS: SA 9000 blower - AT 900 mistblower

SUBJECT: Complete fuel tank

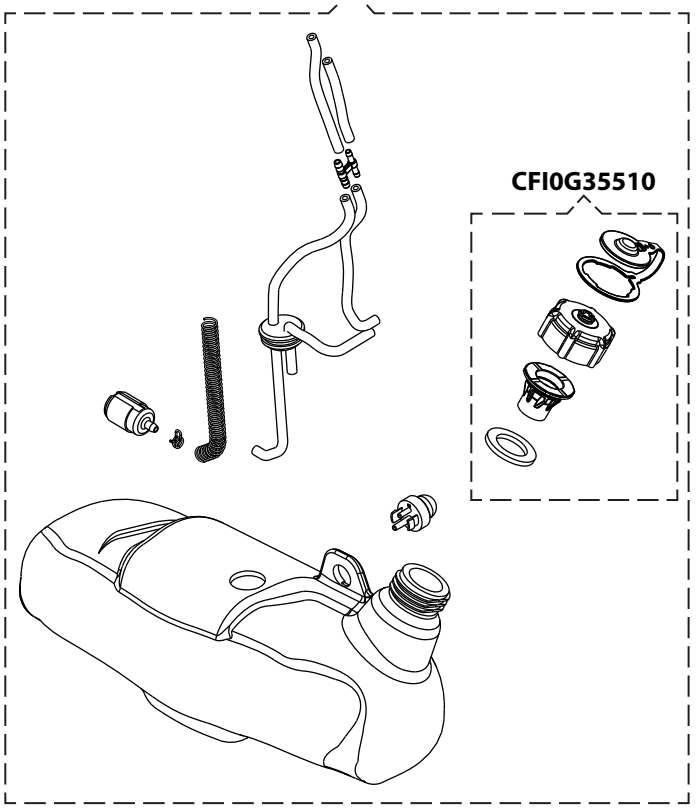
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new resistance improved fuel tank. Changed primer position

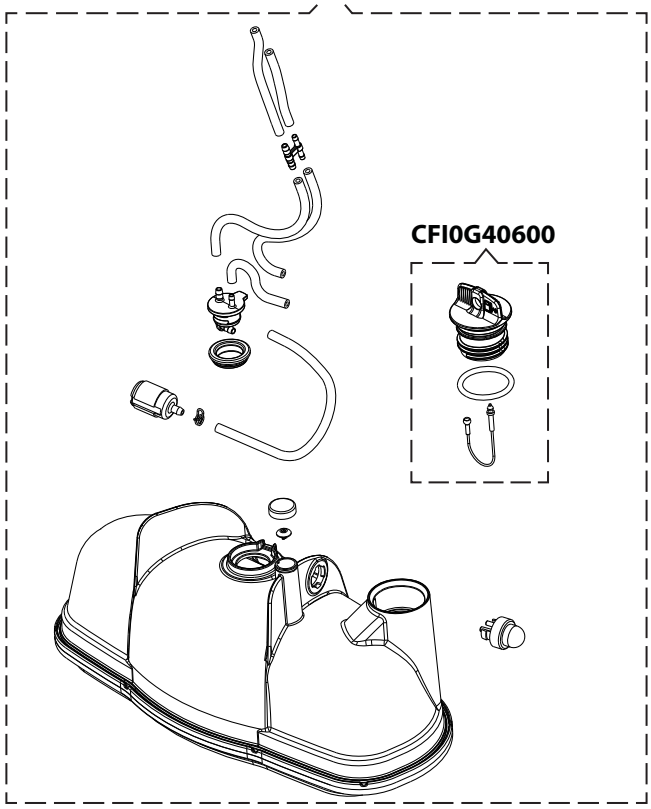
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the complete fuel tank, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
CFI0G38710	CFI0G40711





efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	108
DATA • DATE	09-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-		ACCESSORI Accessories	-2-		DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-		MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-	
RASAERBA Lawnmowers	-5-		PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	●	TRONCATRICI Power cutters	-7-		TRATTORINI Ride-ons	-8-	
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-		TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-		TRANSPORTER	-11-				

D

MODELLE: SA 9000 Blasgerät - AT 900 Sprühgerät

BETREFF: Kompletter Kraftstofftank

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Verstärkter Kraftstofftank, neue Positionierung des Primer

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, kompletter Tank

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die Teile der vorherigen Version sind weiterhin erhältlich, mit Ausnahme des kompletten Tanks, der bis zum Aufbrauch der Lagerbestände geliefert wird

BEGINN: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

GB

MODELS: SA 9000 blower - AT 900 mistblower

SUBJECT: Complete fuel tank

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new resistance improved fuel tank. Changed primer position

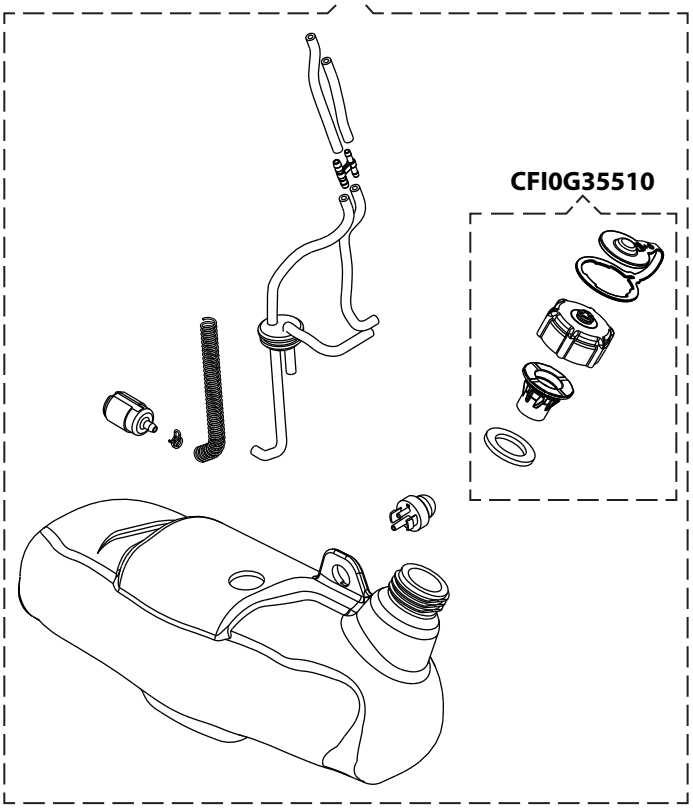
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the complete fuel tank, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

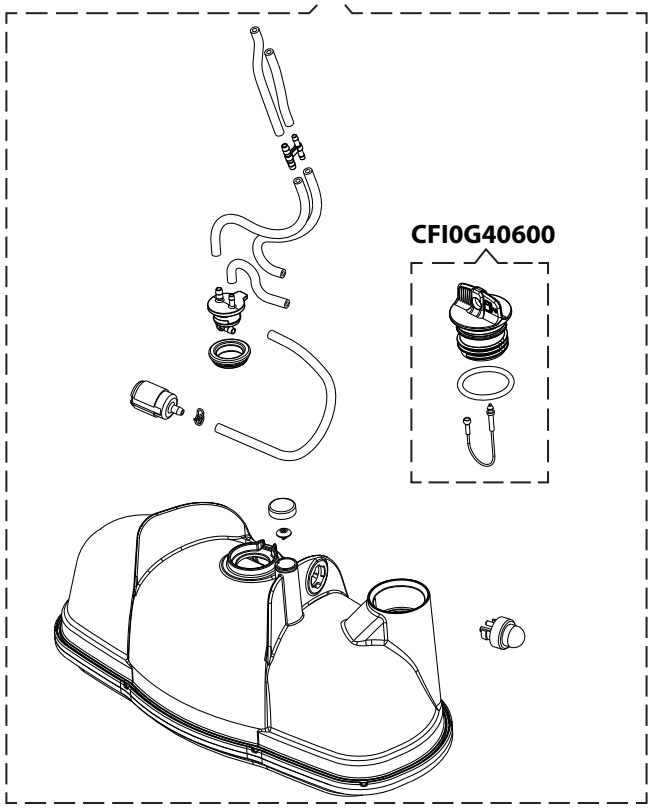
PREMODIFICA - OLD ASSY

CFI0G38710



POSTMODIFICA - NEW ASSY

CFI0G40711



efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	108
DATA • DATE	09-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: Soplador SA 9000 - Atomizador AT 900

ASUNTO: Deposito gasolina completo

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un nuevo depósito de gasolina completo con material más resistente. Variada la posición del primer

INTERCAMBIABILIDAD: Si grupo completo

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Las piezas modificadas continuaran estando disponibles, a excepción del depósito completo que será obsoleto

VALIDEZ: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

GB

MODELS: SA 9000 blower - AT 900 mistblower

SUBJECT: Complete fuel tank

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new resistance improved fuel tank. Changed primer position

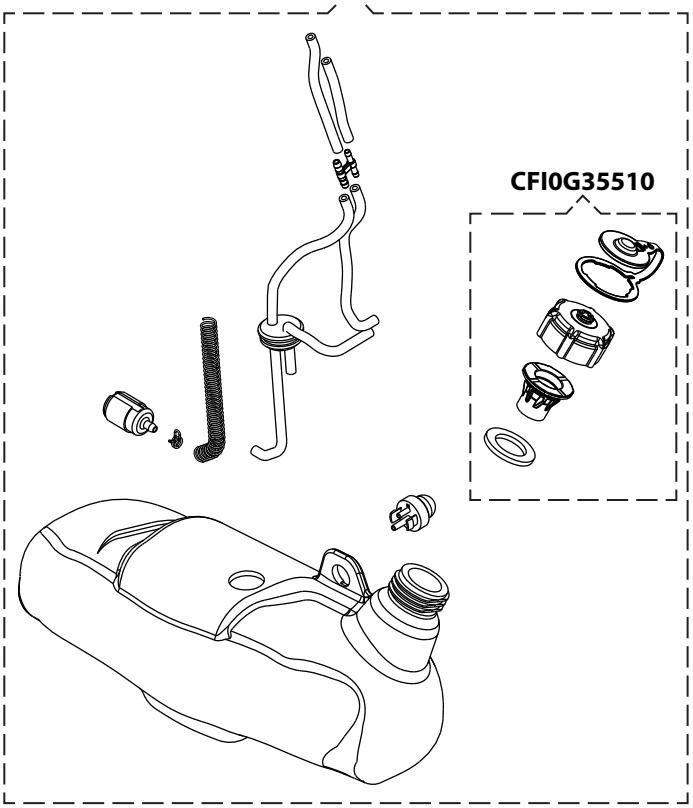
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the complete fuel tank, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

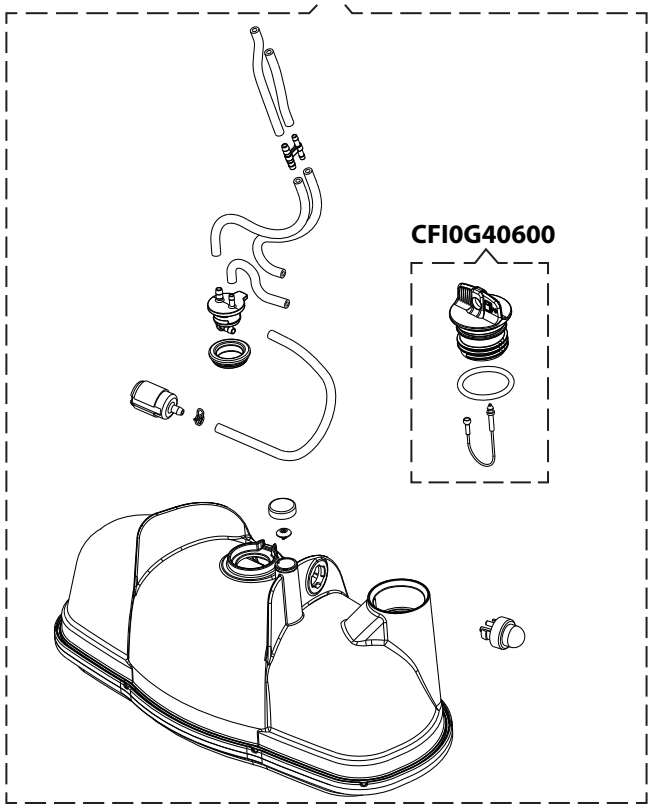
PREMODIFICA - OLD ASSY

CFI0G38710



POSTMODIFICA - NEW ASSY

CFI0G40711



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	108
DATA • DATE	09-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Souffleur SA 9000 - Atomiseurs AT 900

OBJET: Réservoir de carburant complet

DESCRIPTION: Amélioration du produit. Introduit d'un nouveau réservoir de carburant plus résistant. Modification du positionnement de la pompe d'amorce

INTERCHANGEABLE: Oui, ensemble complet

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les pièces avant modification continueront à être disponibles, à l'exception du réservoir de carburant complet, qui sera fourni jusqu'à l'épuisement des stocks

A PARTIR DE: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

GB

MODELS: SA 9000 blower - AT 900 mistblower

SUBJECT: Complete fuel tank

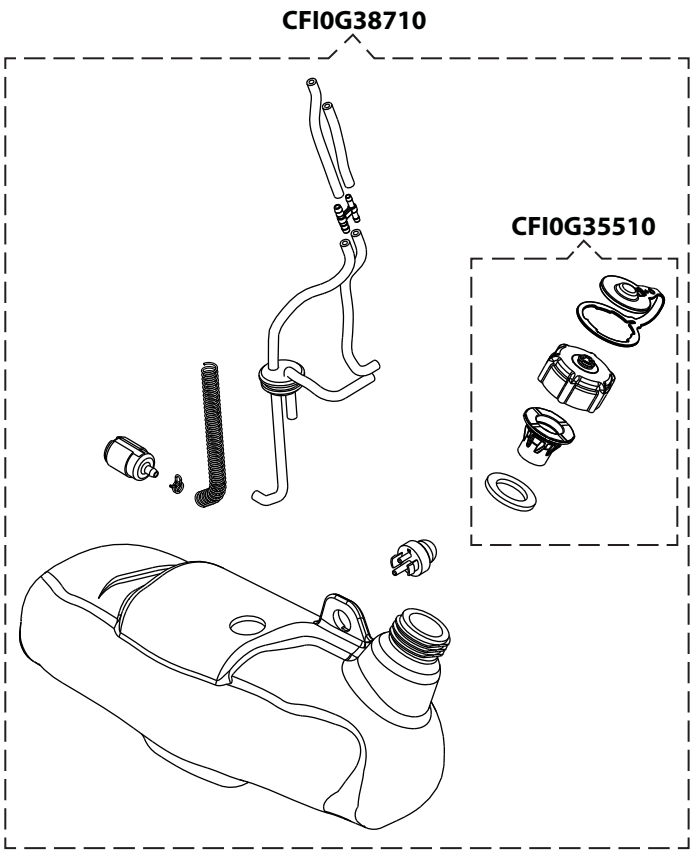
DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new resistance improved fuel tank. Changed primer position

INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

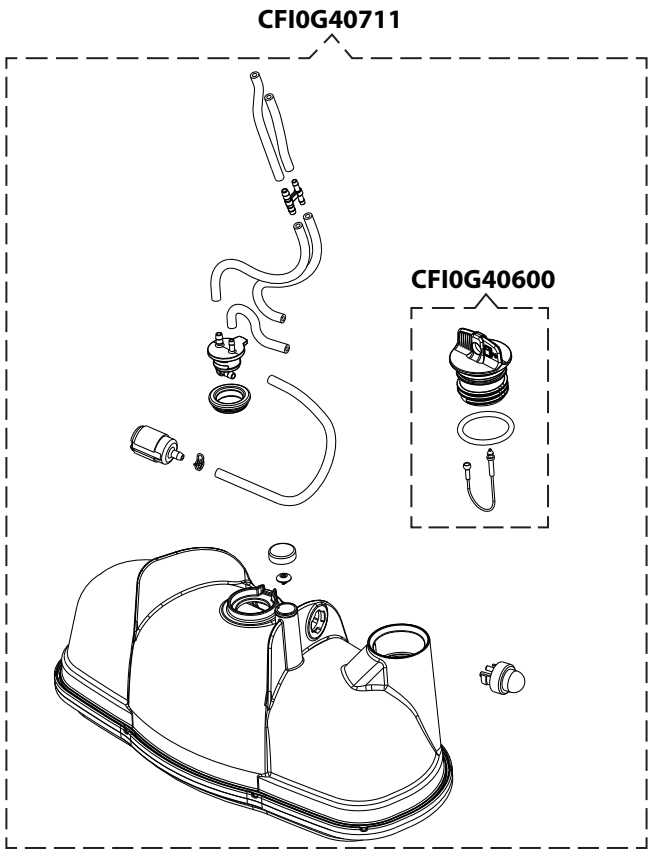
PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the complete fuel tank, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	108
DATA • DATE	09-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Dmuchawa SA 9000 – Opryskiwacz AT 900

TEMAT: Kompletny zbiornik paliwa

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano nowy, wzmocniony zbiornik paliwa. Zmianie uległo położenie pompki rozruchowej

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko kompletnego podzespołu

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfikacji będą nadal dostępne z wyjątkiem kompletnego zbiornika, który bedzie dostępny do wyczerpania zapasu magazynowego

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

GB

MODELS: SA 9000 blower - AT 900 mistblower

SUBJECT: Complete fuel tank

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new resistance improved fuel tank. Changed primer position

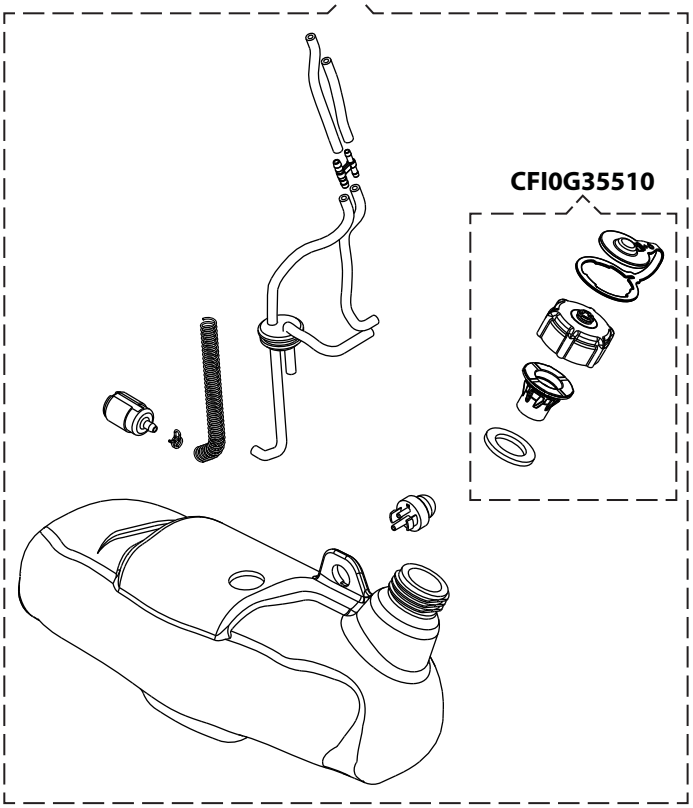
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the complete fuel tank, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

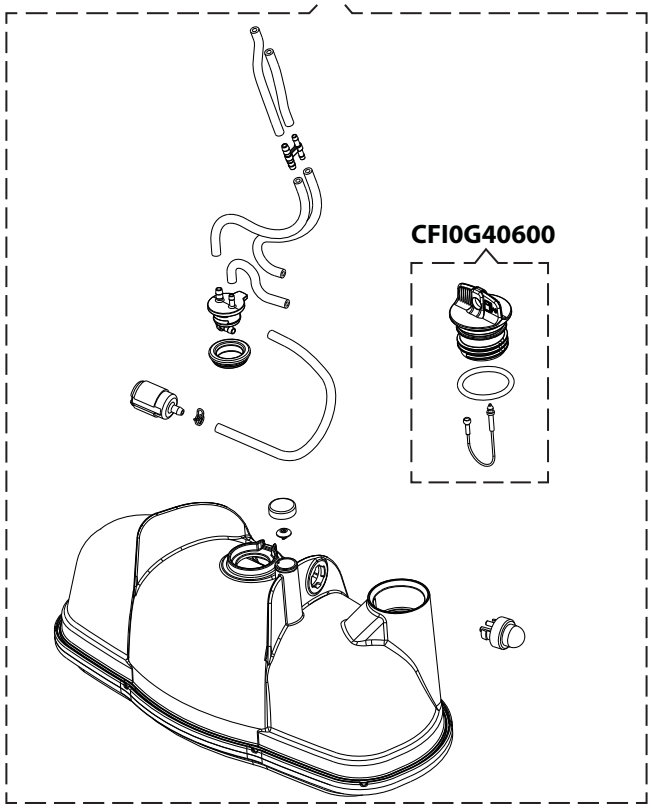
PREMODIFICA - OLD ASSY

CFI0G38710



POSTMODIFICA - NEW ASSY

CFI0G40711



our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	108
DATA • DATE	09-18

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: Воздуходувка SA 9000 - Воздуходувка-распылитель AT 900

ПРЕДМЕТ: Топливный бак в сборе

ОПИСАНИЕ: Улучшение конструкции. Установлен новый топливный бак. Изменено расположение праймера

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да, топливный бак в сборе

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Старые части будут доступны, за исключением полного топливного бака, которая будет поставляться до истощения запчастей на складе

ДАТА: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

GB

MODELS: SA 9000 blower - AT 900 mistblower

SUBJECT: Complete fuel tank

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced a new resistance improved fuel tank. Changed primer position

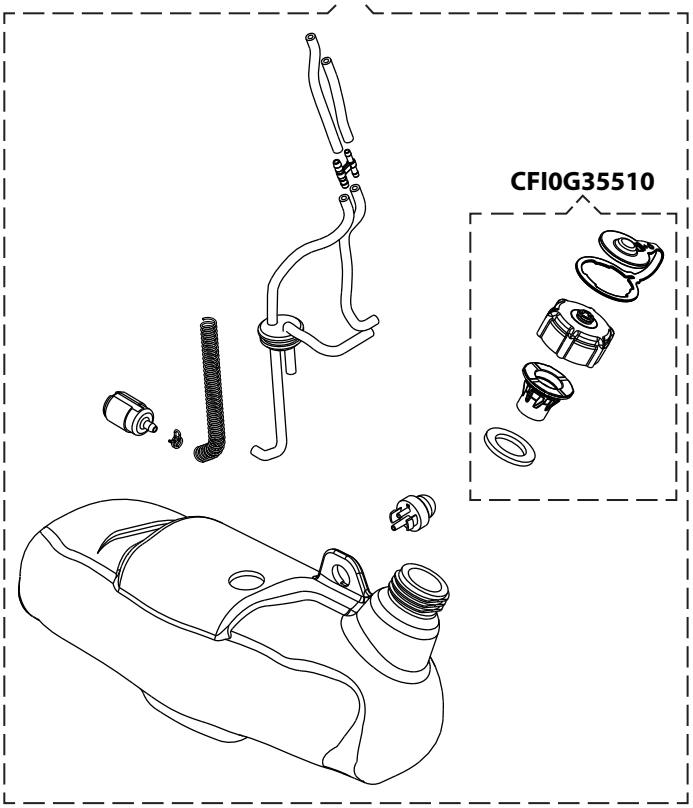
INTERCHANGEABILITY: Yes, complete assy

PARTS AVAILABILITY: The premodified parts will continue to be available, with the exception of the complete fuel tank, which will be supplied up to stock depletion

CUT-IN DATE: *(SA 9000)* 27/08/18, SN 5448340005; *(AT 900)* 27/08/18, SN 5438340001

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY

CFI0G38710



CFI0G40711

